

!!! – HASZNÁLATI ÉS KEZELÉSI ÚTMUTATÓ LÁMPATESTHEZ!

Biztonsági érdekekben az útmutató alapján szerelje fel és helyezze üzembe a lámpatestet. Őrizze meg ezt az útmutatót a termékhez, a termék adattábláján és a használati útmutatóban feltüntetett ábrákat azonosítsa be, a figyelemzető feliratokat vegye figyelembe.

A lámpatest felszerelése, üzembe helyezése vagy javítása előtt feszültségmentesíteni kell az adott áramköröt. Célszerű lekapcsolni az adott áramköröt biztonsós kisaütatóval, vagy ha nem tudja megtenni ez, akkor a fogyasztásmérő kismegszakítóit.

Helyezzközz! Lámpatest.

A termék beltéri és kültéri használata egyaránt alkalmas.

Biztonsági transformátorral szerelt lámpatest.

A lámpatest felszerelését és üzembe helyezését csak szakember végezheti!

A lámpatestek felszerelésénél vigyázzon arra, hogy ne sértsen meg elektromos kábelt.

A lámpatestek összeszerelését a mellékelt ábra segíti.

SZÓMAGYARÁZAT:

„UP” : feléle

„WALL MOUNT ONLY” : csak falra szerelhető

„THIS SIDE UP”; „THIS END UP” : ezzel a felével/feléle

LED fénycső tartalom

A lámpatestet ne nyissa fel. A LED fénycsőforrások nem cserélhetők!

A LED fénycsőforrások élettartamának végén a lámpatest cseréje szükséges.

Egészségének megőrzésére érdekében kerülje a tartós szemkontaktust a világító LED diódákkal.

A lámpatest fénycsőszabályozás nélkül működtetés nem alkalmas.

ČEJ – NÁVOD K POUŽÍTI LAMPY!

Pro Vaši bezpečnost provádějte montáž a zprovoznění lampy podle příloženého návodu. Tento návod pečlivě uschovejte. Dodržujte všechny předpisy a upozornění, které jsou zahrnuty jak výrobku, tak i jeho návod.

Při montáži, nebo při zprovoznění či opravě lampy, v daném elektrickém obvodu elektrický proud musí být vypnutý.

Nejdůležitějším způsobem řešení je vypnutí elektrického automatu.

Neprerušitelná lampa

Výrobek je vhodný jak pro použití ve vnitřních, tak i ve vnějších prostorech.

Lampa je vybavena bezpečnostním transformátorem.

Montáž a zprovoznění lampy smí provádět výhradně jenom odborní osoba!

Při montáži lampy dejte pozor na to, aby žele náhodou nepoškodil elektrický kabel.

Montáž lampy usnadňuje příložený obrázek.

vyssvětlení

UP=nahoru

WALL MOUNT ONLY=montovatelné pouze na zeď

THIS SIDE UP; THIS END UP=tato strana přijde nahoru

Obsahuje světelný zdroj LED

Neovnitřně výrobek! LED světelný zdroj není vyměnitelný.

Po skončení životnosti světelných zdrojů je nutné výměna celého svítidla.

Nečkejte se prostím delším čas přímo do LED světelného zdroje.

Svítidlo není určeno pro stínáče.



Význam používaných barev u kabelů jsou následující: černá, nebo hnědá (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, i lampy s protišokovou ochranou: zelená-žlutá = ochranný (uzemnění) vodič

K výrobku používajte svetelný zdroj pouze uvedeného typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímkách zraja!

Výrobok neodpovídá za úrazy a škody vzniklé z neodborného zprovoznění a používání výrobku.

Záruka platí pouze v případě použití v domácnosti (při průměrném používání 2,5 hodiny denně). Uchovejte si pokladní doklad, protože záruku můžete uplatnit jeho předložení. Vadný výrobek vraťte do prodejny, kde byl zakoupen.

Naše výrobky odpovídají patřičným předpisům Evropské normy. (EN 60598)



SK – NÁVOD NA POUŽÍVANIE A OBSLUHU OSVETĽOVACIEHO TELESA.

V záujme Vašej bezpečnosti predveďte montáž osveľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky podľa návodu.

Tento návod si starostlivo uschovajte. Identifikujte obrázky uvedené na výrobku, na tabuľke údajov a v návode na používanie, zohľadnite upozornujúce nadvisy.

Pred začatím montáže, uvedenia do prevádzky, alebo opravy osveľovacieho telesa vypnite elektrický obvod, aby bol bez elektrického prúdu. Je účelné vypnúť malú automatickú poisťku pre daný elektrický obvod, alebo keď neviete, ktorá patrí k danému elektrickému obvodu, vypnite vypínače pri meraní spotreby.

K výrobku používajte svetelný zdroj uvedeného typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímkách zraja!

Výrobok je určený na používanie tak v exteriéri ako aj v interiéri.

Osveľovacie teleso montované s bezpečnostným transformátorom.

Namontovanie osveľovacieho telesa a jeho uvedenie do prevádzky môže vykonať len odborník!

Pri namontovaní osveľovacieho telesa dbajte na to, aby ste neporušili kábel elektrického vedenia.

K zmontovaniu osveľovacieho telesa napájania aj príložený obrázok.

Vysvetlenie výrazov

UP=Hore

WALL MOUNT ONLY=Namontuje sa len na stenu

THIS SIDE UP; THIS END UP=Ľavo strana pôjde nahor

Obsahuje zdroj svetla LED

Kryt svietidla neotvárať! LED nie je možné vymeniť!

Na konci životnosti LED svetelných zdrojov je potrebné lampu vymeniť.

V záujme Vašho zdravia vyhýbajte sa dlhodobému pozeraniu na LED diódové svietidlo.

Svietidlo nie je možné použiť so stímačom.



Farebné označenia vodičov sú nasledovné: čierna, alebo hnědá farba (L) = fázový vodič, modrá (N) = nulový vodič, a v prípade osveľovacieho telesa patriaceho do 1 triedy ochrany pred nebezpečným dotykom: zelená-žltá = ochranný vodič.

K výrobku používajte svetelný zdroj len uvedeneho typu a s výkonom nepresahujúcim maximálne povolené hodnoty uvedené v tabuľke a na objímkách zraja!

Výrobok nie je určený na použitie v domácnosti (pri priemernom používaní 2,5 hodín). Uchovejte si pokladničný doklad, lebo záruku si môžete uplatniť jeho predložení. Chybny výrobek vraťte do prodejny, kde byl zakoupen.

Naše výrobky v každém prípade zodpovedajú príslušným európskym predpisom. (EN 60598)



PL – INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA LAMPY!

W celu własnego bezpieczeństwa lampę należy montować i użytkować zgodnie z instrukcją obsługi. Prosimy o zachowanie instrukcji obsługi. Na produkcie można zidentyfikować rysunki pokazane na tabliczce danych na produkcie i w instrukcji obsługi.

Przed montażem, uruchomieniem lub naprawą lampy należy odłączyć dopływ prądu. Kolorem jest wyłącznie małe automaty zabezpieczające dany obwód elektryczny lub jeżeli nie wiadomo który to obwód, wtedy należy wyłączyć małe przerywniki przy pomiarze zużycia.

Lampa do zamontowania na ścianę.

Produkt może być stosowywany również na zewnętrzny jak i w pomieszczeniach.

Lampa zamontowana z transformatorem bezpieczeństwa.

Lampa może być zamontowana i uruchomiona tylko przez specjalistę!

Przy montowaniu lampy należy uważać, aby nie uszkodzić kabla elektrycznego.

Przy montażu lamp pomocny jest załączony rysunek.

Wyjaśnienie słów:

UP=na górę

WALL MOUNT ONLY=ła strona ma znajdować się góry

THIS SIDE UP; THIS END UP=nadający się tylko do montażu na ścianie

zawiera źródło energii LED

Nie otwierać oprawy. Źródła światła LED nie są wymienne!

Lampę należy wymieniać w całości, gdy zakończy się okres żywotności diod LED.

Ze względu na zdrowotny aspekt należy unikanie dłuższego kontaktu wzroku ze świejącymi diodami LED

Oprawa nie współdziała z regulacem natężenia światła



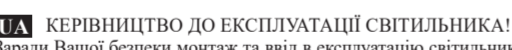
Oznakowanie kolorów kabli: czarny lub brązowy (L) = przewód fazy, niebieski (N) = przewód zerowy i w przypadku lampy L. ochrony kontaktów: zielono-żółty = przewód ochronny

Do produktu mogą być używane tylko źródła światła takiego typu i o takiej maksymalnej wydajności jaka opisana jest na tablicy danych i w okolicach oprawy!

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody, wypadki wynikłe z niezachowego podłączenia i użytkowania.

Obserwacja jest ważna tylko w przypadku konsumentkiego użytkownika (przeciętny czas użytkowania 2,5 godz. dziennie). W celu skorzystania z gwarancji zachowaj dowód zakupu i zwęski władzy produkt do miejsca zakupu.

Nasze produkty w każdym przypadku odpowiadają przepisom europejskim. (EN 60598)



UA – КЕРІВНИЦТВО ДО ЕКСПЛУАТАЦІ СВИТІЛЬНИКА!

Заради Вашої безпеки монтаж та вид в експлуатацію свитильника проводьте на основі даного керівництва.

Зберігайте дане керівництво. Необхідно ототожнити малюнки на продукції, на таблиці даних та приведенні в керівництві. Звертайте увагу на зазначені надписи.

Перед монтажем, авлом в експлуатації або ремонтом свитильника необхідно знати напряту в даному контурі. Додатково відключити розмики біля димильника.

Свитильник, прив'язаний до міста.

Продукція придатна до використання якя в приміненнях так і на зовні.

Свитильник з трансформатором.

Монтаж та вид в експлуатацію проводіть тільки спеціаліст!

При монтуванні слідуєти за тим, щоб електричні кабелі не пошкоджалися.

Жір свитильника проводиться за допомогою схеми-малюнка.

Пояснення

UP=Уверх

WALL MOUNT ONLY=Розмішувати тільки на стіні

THIS SIDE UP; THIS END UP=Ця сторона має знаходитися зверху

Джерело світла LED

Корпус лампи не відкривати. Джерело світла LED не можуть бути замінені.

Після закінчення терміну служби світлодіодних лампочок свитильник необхідно замінити.

Для збереження здоров'я не рекомендується довготривалий контакт очей з проміяннями діодів LED

Лампа не придатна для експлуатації з використанням регулятора потужності світла.



Значення кольорів дроту: чорний чи коричневий (L) = фаза, синій (N) = нуль, у випадку свитильника L класу заземлення: зелений-жовтий –заземлення

До продукції застосовуйте тільки такі джерела світла, тип яких вказано в таблиці!

Виробок не є несе відповідальності за можливі пошкодження, які виникли при не професійному монтажу чи не відповідному використанні.

Гарантія на товар дієвля три місяці в разі його звичайного використання (2,5 години в день). Для дієвності гарантії просимо зберегти квитанцію про покупку. Дефектний товар необхідно віднести до місця покупки.

Продукція в кожному випадку відповідає умовам Європейського розпорядження. (EN 60598)



RO – ÎNCĂLȚĂRI CU PRIVIRE LA FOLOSIREA ȘI MANIPULAREA CORPULUI DE ILUMINAT!

Pentru siguranța dumneavoastră și a lumii, să montați și să utilizați în siguranță corpul de iluminat potrivit indicațiilor prezente.

Vă rugăm să păstrați prezentele indicații. Vă rugăm să identificați desenele care sunt trecute pe produs, pe tabloul produsului și în indicatele de utilizare, vă rugăm să înțeți cont de inscripțiunile de avertizare.

MANUAL outdoor LED lamp_20220809_40

Înainte de montarea, punearea în funcțiune sau repararea corpului de iluminat este obligatorie citirea de sub tensiune a circuitului respectiv. Este indicat a se decupla automatul care asigură alimentarea circuitului respectiv sau dacă nu este posibilă despre care automat este vorba, atunci decuplați miniinterupătoroarele măsurătorilor de consum.

Corp de iluminat fix, legat de la loc.

Produsul poate fi folosit atât în incinte cât și în exterior.

Corp de iluminat montat cu transformator de siguranță.

Montarea și punerea în funcțiune a corpului de iluminat poate fi realizată doar de personal de specialitate!

La montarea corpului de iluminat urmăriți să nu deteriorați cablurile electrice.

Asamblarea corpului de iluminat este ajutată de imaginea alăturată.

Explicția cuvintelor

UP=În sus

WALL MOUNT ONLY=Montabil numai pe perete

THIS SIDE UP; THIS END UP=Partea aceasta să fie desușu

Conține sursă de lumină LED

Sursă de lumină LED nu se schimbă.

La sfârșitul duratei de viață a sursei de lumină LED, lampa trebuie înlocuită.

Pentru sănătatea dvs. evitați contactul vizual îndelungat cu diodele iluminatoare LED.

Nu se recomandă folosirea cu regulator de intensitate de lumină.



Marcarea cu culori a cablurilor este următoare: negru sau maro (L) = cablu de fază, albastru (N) = cablul nul, și în cazul corpului de iluminat cu clasa de împănătare I: verde-galben = împănăntarea

La produsul pot fi folosite doar becuri atât cu cör, respectiv putere maximă, este trecută în tabelul de date și în datele de utilizare

Producătorul nu-și asumă nici o responsabilitate pentru daunele sau accidente produse datorită legării sau utilizării necorespunzătoare a produsului.

Garantia este valabilă doar dacă produsul este folosit pentru uz casnic (utilizare 2,5 ore pe zi în medie). Pentru a putea beneficia de această garanție, vă rugăm, păstrați bonul fiscal care atestă achiziția. Retornați produsul defect la dealer la care l-ați cumpărat.

Produsele corespund în totalitate prevederilor Europene corespunzătoare. (EN 60598)



SR – UPUȘTVO ZA UPOTREBU I RUKOVANJE.

Radi Vaše bezbednosti, montažu i korišćenje izvršite na osnovu uputstva. Uputstvo sačuvati. Identifikujie slike, kriptomame, koje se nalaze na proizvodu, upozoravajuće natpise obavestio lista uput i obzir.

Pre montaže, stavljajući na oporke, obavesto kimiti naugao satod strogjno kola. Svrhovnoše je islučiti osiguranje datog kola, ako niste sigurni koji je taj, onda iskljućite glavni kod meća.

Fixna lampa.

Proizvod se može koristiti i u zatvorenoj prostoriji, i van objekta.

Lampa opremljena sa sigurnosnim transformatorom.

Montažu lampe i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba.

Priklom montaje lamp pazite da ne ošeteite kabli.

Sastavljanje lampe izvršiti prema prilozenoj slici.

Objašnjenje reći

UP=prema gore

WALL MOUNT ONLY=montaža samo na zid

THIS SIDE UP; THIS END UP=ova strana prema gore

Sadrž LED svetlosni izvor

LEDsijalice nije moguće zameniti, ne otvarite proizvod

Na kraju životnog veka LED izvora svetlosti, potrebno je zameniti svetiljku.

Zbog očuvanje zdravlje nemojte da gledate dugotrajno u svetleće LED diode

Svetiljku ne može se koristiti sa regulatorom za jačinu svetlosti



Značenje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)= faza, plava (N) = nula, i kod lampi sa I stepenom zaštite zeleno-žuta = uzemljenje.

Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je naveden na deklaracionoj ploči ili oko gra, odnosno koji je najčešće najveće.

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu i nezgodu, nastalu zbog nestračne montaže, ili neadekvatnog korišćenja.

Garancija važi samo u slučaju upotrebe kod privatnih potrošača (prosečna dnevna upotreba od 2,5 sata). Za ostvarivanje garancijskog prava obavezno sačuvajte priznanicu koja potvrđuje kupovinu. Proizvod s greškom vratite prodavcu kod kojeg ste kupili proizvod.

Proizvod u svakom pogledu odgovaraju odrednim propisima Evropske Unije. (EN 60598)



HR – UPUŠTVO ZA UPORABU I RUKOVANJE RASVJETNIM TIJELOM!

Radi Vaše sigurnosti, montažu i korišćenje rasvjetnog tijela vršite na osnovu uputstva. Uputstvo čuvati. Identifikirajte slike, koje se nalaze na proizvodu, na deklaraciji proizvoda i u uputstvu, pridržavajte se uporenja.

Prije montaže, stavljajući u pogon, ili priporak rasvjetnog tijela, obavezno isključiti glavni danostrogni krug. Aparentno je isključiti osiguranje danog strujnog kruga, ako niste sigurni koji je taj, onda isključite glavnu sklopku kod broja.

Fiksno rasvjetno tijelo

Proizvod se može pojedinačno koristiti i u zatvorenoj prostoriji, i u vanjskom prostoru.

Rasvjetno tijelo opremljeno sa sigurnosnim transformatorom.

Montažu rasvjetnog tijela i stavljanje u pogon može izvršiti samo stručna osoba!

Kod montaze rasvjetnog tijela pazite da ne ošeteite elektrčni kabel.

Sastavljanje rasvjetnih tijela vršite prema priloženoj slici.

Objašnjenje riječi

UP=prema gore

WALL MOUNT ONLY=montaža samo na zid

THIS SIDE UP; THIS END UP=ova strana prema gore

Sadrž LED svjetlosni izvor

Nemojte otvarati rasvjetno tijelo. LED izvore svjetlosti nije moguće zamijeniti!

Na kraju životnog vijeka LED izvora svjetlosti, potrebno je zamijeniti svetiljku.

I interesa zaštite vašeg zdravlja izbjegavajte dugo gledanje u LED svjetleće diode!

Rasvjetno tijelo nije pogodno za korišćenje s regulatorom jakosti svjetla.



Označanje kablova prema bojama: crna ili smeđa (L)= faza, plava (N) = nula, i kod rasvjetnog tijela sa I. stupnjem zaštite zeleno-žuta = uzemljenje.

Za proizvod se upotrebljava samo izvor svetlosti koji je navedena na deklaraciji ili kod gra!

Proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost za eventualnu štetu i nezgodu, nastalu zbog nestračne montaže, ili neadekvatnog korišćenja.

Garancija važi samo u slučaju upotrebe kod privatnih potrošača (prosječna dnevna uporaba od 2,5 sata). Za ostvarivanje garancijskog prava obavezno sačuvajte priznanicu koja potvrđuje kupnju. Proizvod s greškom vratite prodavatelju kod kojeg ste kupili proizvod.

Naši proizvodi u svakom pogledu odgovaraju odnosnim propisima Europske Unije. (EN 60598)



SL – NAVODILO ZA UPORABO IN UPRAVLJANJE S SVETILJKO!

V interesu vaše varnosti po navodilu montirajte in stav

